

**FILED:** August 25, 2004

IN THE COURT OF APPEALS OF THE STATE OF OREGON

In the Matter of Matthew Nguyen,  
a Minor Child.

STATE ex rel JUVENILE DEPARTMENT OF MULTNOMAH COUNTY  
and PEGGY SPERR,

Respondents,

v.

THANH NGUYEN and CAO NGUYEN,

Appellants.

1999-821163; A121729

Appeal from Circuit Court, Multnomah County.

Susan M. Svetkey, Judge.

Argued and submitted March 8, 2004; resubmitted en banc July 14, 2004.

Emily S. Cohen and Laurie Bender argued the cause and filed the brief for appellants.

Michael C. Livingston, Assistant Attorney General, argued the cause for respondent State ex rel Juvenile Department of Multnomah County. With him on the brief were Hardy Myers, Attorney General, and Mary H. Williams, Solicitor General.

Karen S. Torry argued the cause and filed the brief for child.

James N. Westwood and Stoel Rives LLP filed the brief for respondent Peggy Sperr, CASA.

Before Deits, Chief Judge, Edmonds, Landau, Haselton, Armstrong, Linder, Wollheim, Brewer, Schuman, and Ortega, Judges.

EDMONDS, J.

Reversed and remanded.

Schuman, J., concurring.

Wollheim, J., dissenting.

EDMONDS, J.

Father and mother appeal a judgment terminating their parental rights in their three-year-old son Matthew. They argue that the state failed to prove by clear and convincing evidence that they are unfit parents, that reintegration into their home is improbable within a reasonable time because they are unlikely to change, and that termination of their parental rights was in Matthew's best interest. ORS 419B.504; [State ex rel SOSCF v. Stillman](#), 333 Or 135, 145, 36 P3d 490 (2001). On *de novo* review, ORS 419A.200, we reverse.

This case involving Matthew is a sequel to [State ex rel Juv. Dept. v. Nguyen](#), 182 Or App 294, 48 P3d 864 (2002), *aff'd in part, vac'd in part*, [335 Or 255, 99 P3d 1025 \(2003\)](#) (*Nguyen I*). In that case, we reversed the trial court's ruling denying the state's petition to terminate father's and mother's parental rights to Matthew's older sisters, Mary and Martha. Our decision was predicated on the finding that one of the parents had inflicted serious abuse on Martha, repeatedly breaking her limbs and fracturing her skull; that the other parent was aware of that conduct; and that neither party acknowledged responsibility. The Supreme Court allowed review of our decision, but before an opinion was issued on the merits, father, mother, and the state reached a stipulation under which the parents voluntarily terminated their parental rights as to Mary and Martha. [State ex rel Juv. Dept. v. Nguyen](#), 335 Or 255, 66 P2d 1025 (2003).

In this case, the state argues:

"Indeed, if anything, the mother and father now are *less fit to care for a young child than they were at the time of the proceedings to terminate their rights* to Martha and Mary. That is so because, since those proceedings, this court--on *de novo* review of the judgment denying termination in Martha's and Mary's case--found by clear and convincing evidence that either the mother or father severely and repeatedly abused Martha, and yet, despite that finding (which is a matter of public record), the mother and father remain together, they continue to maintain that they do not know how or why Martha was abused, and they have refused to engage in the process of identifying and curing the problems that led to Martha's injury. Accordingly, the termination judgment should be affirmed."

(Some emphasis in original; citations omitted).

On the other hand, father and mother argue,

"Since the beginning of the case, the state has demanded that the parents provide an explanation for the injuries sustained by Martha (*i.e.*, a parent must admit to causing the injuries or acknowledg[e] a failure to protect the child from the abusing parent). The state has not accepted or found credible any other explanation or account of what may have happened to the child offered by the parents. The state contends that absent an admission by [parents] or acknowledgment of the harm or for the failure to prevent the harm, the parents cannot present a safety plan sufficient to insure the safe return of Matthew to the parents' home.

"The parents cooperated with the state and the investigation of the circumstances of the injuries sustained by Martha. Over a period of more than three years, the parents engaged in numerous services, such as parenting classes, visitation, psychiatric and psychological evaluations and individual and couples' counseling. The parents have consistently demonstrated a strong commitment to safely care for their children. At the time of this termination trial, the evidence was unequivocal that the parents exceeded the expectations of the agency in terms of compliance with services. The evidence also demonstrated the parents[] ability to provide minimally adequate care to Matthew for the period of time from birth to his removal (a period of more than ten months). The parents further demonstrated a capability of instituting changes in their conduct and circumstances in order to insure the proper care for and safety of the child when returned to their home.

"The [trial] court failed to adequately assess the parents' ongoing participation in services that has ameliorated the conditions from which the child was removed. The behavior of both parents changed over the intervening period of time between the prior determination [*sic*] trial and the subsequent termination proceeding as well as a result of their ongoing work in therapy, parenting and other social services."

Faced with these competing arguments, we turn to the facts and the disposition of *Nguyen I*, which form the background to the present case. In September and October 1999, after doctors discovered suspicious injuries on four-month-old Martha Nguyen during a routine medical exam, state authorities began an investigation to determine whether Martha had suffered abuse. They also began meeting with father and mother and providing services such as parenting classes. The state, meanwhile, petitioned the juvenile court to take jurisdiction of Martha and

her older sister Mary. The court found the children to be within its jurisdiction and ordered the parents to undergo therapy and participate in other forms of treatment. It also denied their request to retain physical custody of the children.

Father and mother followed the service agencies' recommendations, but they did not provide any plausible explanation for how Martha received her injuries. In September 2000, the state filed a petition to terminate their parental rights to the children. Trial on the petition occurred in July 2001; the trial court dismissed the petition, finding that

"there is no reason to believe that [mother and father], or either of them, is incapable of parenting. The Court is fully cognizant of the serious nature of the injuries that the younger child sustained. While child abuse continues to appear to be the most likely explanation of the injuries, the fact remains that these are, by all accounts, extraordinarily capable and fit parents who are open to change, to training and are fully competent to parent."

(Brackets in original.) Almost immediately thereafter, on August 11, 2001, Matthew was born. Two days later, the state sought to remove him from parents' home; the court denied the request but imposed a comprehensive safety plan requiring extensive in-home supervision and additional parenting skills training. In October 2001, the court took jurisdiction over Matthew, but he remained in the physical custody of his parents.

The state, meanwhile, appealed the trial court's dismissal of the termination petition involving Martha and Mary. We decided that case on June 26, 2002. On *de novo* review, we concluded that,

"[o]n this record, the evidence is clear and convincing that one parent caused Martha's injuries and that the other was either unaware of or did nothing to prevent it.

"Both parents argue that, even if one of them were unfit in the past, the state still failed to prove that they are presently unfit. They argue that they 'have embraced mental health therapy and parenting resources, as if one of them [had] caused the injuries.' We acknowledge that mother and father have participated in and successfully completed numerous services. For example, mother and father successfully completed a 12-week course that addressed different parenting topics for one hour each week. While the parents' participation in that course, as well as others, has been exemplary, completing generalized course work does not address the specific problem that caused Martha's injuries. If, as we find, either mother or father repeatedly broke their four-month-old daughter's bones, the expert testimony in this case establishes that mother and father must acknowledge the problem, identify its cause, and work to correct it. Unless and

until the parents take those steps, and they have not done so, their generalized participation in services does nothing to cure the specific problem that led to Martha's injuries. We find that mother and father are not presently fit."

*Nguyen I*, 182 Or App at 305-06 (brackets in original; internal citations omitted). We also found that the conduct rendering them unfit was unlikely to change and that termination of their parental rights was in the children's best interest. *Id.* at 306-07. We reversed and remanded with instructions to enter a judgment terminating their parental rights. *Id.* at 307.

Matthew was removed from his parents' home the following day. At that time, he had been living with his parents under the court-approved safety plan for approximately 10 months. Two days later, the court denied parents' request to return Matthew to their physical custody. On August 23, 2002, the state filed a petition to terminate father's and mother's parental rights to Matthew.

While the resolution of Matthew's termination case was pending, the parents petitioned for Supreme Court review of *Nguyen I*. The case went into the appellate settlement program, and the parties reached a stipulated agreement that resulted in the voluntary termination of both parents' rights in Mary and Martha. On March 12, 2003, the Supreme Court allowed parents' petition for review, affirmed *Nguyen I* except for that aspect of the decision concerning instructions to the trial court on remand, vacated those instructions, and remanded with instructions "to enter a judgment terminating both parents' rights and indicating that the termination of their parental rights is voluntary." *Nguyen I*, 335 Or at 255.

Matthew's termination hearing began on March 17, 2003. The evidence indicated that mother and father had used all of the services mandated by the safety plan and that mother had attended additional parenting skills training at her own initiative. Yen Le, who had lived in the home with the family for almost two years in order to observe the parents' behavior with the children, testified that she never saw mother harm Matthew and that parents appeared to love each other and love the children. The testimony from other service providers was similarly positive. Also at trial, the state offered the record of the trial in *Nguyen I*, the transcript of the protective hearing held in August 2002, and the testimony of a number of witnesses, including two expert witnesses, Eric Johnson and Renee Daniel Hershey. The following is a summary of their testimony.

Johnson holds a doctoral degree in psychology. Since 1993, he has been in private practice, a practice devoted exclusively to forensic matters in the areas of child abuse and neglect. He has never interviewed parents or treated them professionally.<sup>(1)</sup> He conceded that there are no scientific studies that address the issue of the risk of repeat abuse where there is an absence of acknowledgment of abuse. Rather, all of the available studies address persons who are acknowledged offenders. He testified at trial, as he had in the August hearing, that he was unable to perform a risk assessment regarding the likelihood of parents abusing Matthew,

based on the information available to him, principally because of their unwillingness to acknowledge the abuse of Martha. In the absence of such an acknowledgment, the risk assessment would be high, in his view, until proven otherwise.<sup>(2)</sup> He also said that, based on the psychological evaluations of parents that he had reviewed, "they were not shown to have significant mental health-related problems."

In the August hearing, when asked whether the 10-month period of time during which parents had custody of Matthew had any bearing on his assessment of risk, he replied:

"The fact that there has been an extended period of time, and I consider 10 months to be a noteworthy period of time, no apparent additional problems of this type suggest that any original problems are unlikely to have been caused by a severe or chronic underlying problem. It does not rule out situational problems, it does not rule out problems that could be caused by acute stress, up to and including depression and postpartum depression. It does not rule out those kind [s] of causes. So it is helpful in narrowing the field, but it does not rule out, you know, the problem that this could reoccur."

When asked whether "there is always going to be a level of risk" until the time that "there is an admission or an accountability taken for an act," Johnson responded:

"What I would say is until you have all the information, you cannot conduct an adequate risk assessment; and until you have an adequate risk assessment, you cannot put forward an adequate treatment plan; and until you have an a treatment plan and parties that are agreed upon what the treatment needs to focus on, you do not have treatment. And under these conditions, *you cannot guarantee the safety of any child* in a parent's care under those conditions."

(Emphasis added.)

Significantly, in its brief to the court in this case, the state does not expressly point to any testimony by Johnson at the August 2002 hearing or at the trial that assesses the risk to Matthew presented by parents at the time of trial. Rather, it relies on the following statement made by this court in *Nguyen I*:

"Dr. Eric Johnson, a psychologist with extensive experience treating child abusers, explained that a person must acknowledge having abused a child before the person can be treated. Unless and until the problem that caused the abuse is identified, it cannot be remedied. As Johnson explained, 'If you don't know what the problem is, you cannot enter into treatment. You cannot undertake effective treatment. You don't know what your are treating.' Accordingly, he concluded that it is 'vitaly important' for the abuser to acknowledge that he or she abused

the child and to begin working on the problem that caused the abuse."

*Nguyen I*, 182 Or App at 303-04 (footnote omitted).

Daniel-Hershey testified both at the August 2002 hearing and at trial. She is a licensed clinical social worker with a master's degree in social work and the codirector of a mental health agency that serves children in foster care awaiting adoption. She has never interviewed parents or treated them. She was unaware of any scientific studies that correlate the risk of future abuse with the failure to acknowledge existing abuse. She was asked whether the risk of harm to Matthew had decreased because of the ten months that he was in parents' custody. She replied:

"I don't believe that we have enough information to assess risk. And I really think that how you would mitigate the risk for a child is that you would understand what happened, and then, again, you look at the event, you look at what triggered the event, and then you do your best to put in certain protective factors that would prevent that from happening again."

In her view, parents' "track record" of caring successfully for Mary and Matthew was "irrelevant" because it "did not protect Martha." As a professional therapist, she believes that a person cannot enter into meaningful therapy until the person says, "I did it[,]" although she acknowledged that other therapists might hold different professional views. She recommended putting Matthew in foster care "until there's a definite decision about what his permanent plan is" because of a concern regarding an attachment disorder caused by multiple changes in custody.

In its brief, the state also relies on testimony from expert witnesses called by parents. Those witnesses include Lorah Sebastian. She holds a doctorate in educational psychology. Her present practice consists of working with children and families in the evaluation and treatment of a variety of situations including the physical abuse of children. She has also testified on behalf of the State of Oregon in a number of dependency and termination hearings. She, too, has never met with the parents or treated them professionally. She, too, was provided with parts of the transcript of the first termination trial and psychological evaluations of parents. The state says in its brief, "Similarly, Dr. Lorah Sebastian testified that a therapist must know what he/she is treating to target the problem." (Internal quotation marks omitted.) Significantly, the following colloquy occurred at trial when Sebastian was on the witness stand:

"Q. \* \* \* And based on your review of those documents, are you able to in this case to tell us what the risk would be to the child Matthew if he were to return to his parents?"

"A. No.

"Q. And why not[,] even though you've reviewed all those documents and you're an expert in these matters, why can't you tell us what the risk is?

"A. Well, a number of reasons why I couldn't tell you. But probably the first one is that I've never seen Matthew, I've never seen the parties, the parents in this case with Matthew or interview them or evaluated them[.]"

Later, Sebastian was asked by counsel,

"Q. In a given case[,] if I were to give you three factors of a case of child abuse and ask you to assign a level of risk about the recurrence of child abuse, if I were to identify the fact that the parents were Vietnamese, the fact that there had been no acknowledgment of the abuse, and the fact that there was significant, serious or significant injuries to the child, would those factors, isolated from any other factors, allow to you to assign a risk level in that particular case?

"A. Without seeing the parties?

"Q. Without seeing the parties.

"A. No, especially not, because of the uniqueness. Those are fairly unique and reasonably unusual set of co-occurring circumstances that would--I would think make it even more difficult and would have more need for a more thorough look at things, as thorough as you could be, to determine an answer to the question."

The state also relies on the testimony of Paul Leung, another expert witness called by parents. According to the state, Leung testified that "without further intervention[,] there is risk of further abuse." (Internal quotation marks omitted.) Leung, an associate professor of psychiatry at the school of medicine at Oregon Health Sciences University (OHSU), is a medical doctor who has been active in the Indo-Chinese psychiatric program at OHSU since 1981. He has worked directly with families of Vietnamese heritage on a weekly basis since that time. He also speaks Vietnamese fluently. Mother is one of his patients, and he had been treating her for approximately three-and-one-half years at the time of trial. He estimated that he had seen her approximately 20 times in that time period. He found no evidence that mother suffers from a psychosis or a personality disorder. He also said that he is unable to identify any condition that could have contributed to violent behavior toward Martha. He testified that assessing the risk of future violent behavior is "part of our routine \* \* \* practice."

Leung's testimony at the first trial is described in *Nguyen I* as follows:

"Mother was evaluated by Dr. Paul Leung, who was also chosen in part for his

familiarity with Vietnamese culture. Leung concluded that mother 'enjoyed a very healthy mental [and] emotional condition' before the discovery of Martha's injuries and removal of her children and that she was capable of providing adequate parenting for her daughters. Leung explained, however, that, if mother had caused Martha's injuries 'out of stress' and 'being overwrought,' he would 'have very much concern about the ability of this woman to care for these two children' and would recommend 'additional treatment to the mother [and] the father.'"

182 Or App at 300 (brackets in original; footnote omitted).

At the trial in this case, Leung testified that

"it would be less of a risk for Matthew to return to the parents, because my contact with Matthew in the clinic, I saw a thriving, chubby, happy baby and that--I took that into the consideration[,] as far as Matthew staying with parents [.]"

Later, Leung was asked whether, based upon his clinical experience, he believed that it is necessary for a person to acknowledge misconduct such as child abuse in order to accept and participate in effective treatment. He replied,

"My whole clinical experience, no, it is not necessary to have to be that way. Many \* \* \* patients that I personally have treated in sexual abuse cases, in alcohol and drug addiction cases, likely at the beginning of treatment the patient would have a certain degree of resistance to even accept what really is a fact in front of the person.

"But as treatment proceed[ed], the trusting level increases between the therapist and the patient. The chance is that the patient would come to a point to accept what had happened and admit to it. That would certainly bring forth meaningful therapy. *But I could not find any support in my own reading or research and talking to my colleagues that unless a person openly publicly admit to something has been done wrong, then you cannot meaningfully treat the person. I just don't--I can't get that.* So that's the best I can put it."

(Emphasis added.) On cross-examination, Leung conceded that his diagnosis depends in great part on the information provided by the patient and that, in formulating risk assessments, it is important to understand the underlying causes of abuse

"so that a plan can be formulated to help the person to look at the situation and at

least learn how to deal with \* \* \* that in the future when similar conditions arise, at least the person would have the skills to deal with it instead of just resort to automatic reaction and abuse would come up again."

The parents also offered the testimony of their other treatment providers including Cach Nguyen, a member of the Multicultural Counseling Professional Consortium. He has known the parents since March 2000 and continued to counsel father for a period of two-and-one-half years until December 2002, when the funding for his services was eliminated. Nguyen testified that he had not discovered any anger management, psychological, or psychiatric issues on the part of father while counseling him. While Matthew was in the family home, Nguyen observed father with him seven or eight times. He believed that father and Matthew were bonded and that mother was a caring mother who loved Matthew very much.

The parents also called as a witness Hoang Ta, a community health nurse employed by Multnomah County. She speaks Vietnamese and has had training to observe signs of child abuse. Ta visited parents' home approximately 30 to 50 times. She began working with parents when mother was about three or four months pregnant with Matthew and continued until he was removed from the family home. From her observations, she concluded that parents took good care of Matthew, that there were no signs of abuse, and that she saw nothing that caused her concern about his safety. In the August hearing, she recommended that Matthew be returned to his parents because she had not detected any abuse, his growth and development were normal, and there was significant bonding between him and parents.

Kim Pham also testified. She has been a counselor and a research assistant with the OHSU Intercultural Psychiatric Program for ten years. She has a masters degree in counseling and is fluent in Vietnamese. She has worked with mother for over two years, administering individual therapy for depression attributed by Pham to the termination of mother's parental relationship with Mary and Martha. According to Pham, mother has made progress, insofar as her depression is concerned. Mother continued in therapy after Matthew was born, bringing him to treatment sessions, and Pham did not observe anything about Matthew that caused her to be concerned about the care that he was receiving from mother.<sup>(3)</sup>

ORS 419B.500 and ORS 419B.504 set out a multi-part standard that the state must meet before it can terminate parental rights. *Stillman*, 333 Or at 144-45. The state must prove by clear and convincing evidence that, at the time of the termination trial, the parents are presently "unfit by reason of conduct or condition seriously detrimental to the child" and integration into the parents' home is "improbable within a reasonable time" because the conduct or condition is "not likely to change." *Id.* at 145-46 (internal quotation marks omitted). If the parents are presently unfit and integration is not probable within a reasonable time, the remaining question is whether termination is in the child's best interests. ORS 419B.500.

We turn first to the state's argument on appeal, as well as the gist of the trial court's decision,

that, because parents have not acknowledged their responsibility for the abuse of Martha, nothing has changed since the termination of parents' rights in Mary and Martha. The state relies on the statement that we made in *Nguyen I*, quoted previously, that, until the parents acknowledge their responsibility for Martha's injuries, they are unfit to parent Matthew. Consequently, the state concludes that our statement in *Nguyen I* ought to control the result in this case because father and mother continue to not accept responsibility for Martha's injuries.

What is troubling about the state's reasoning is that the statute that governs this case requires the state to demonstrate by clear and convincing evidence that father and mother are *presently* unfit to be the parents of Matthew. The state's reasoning implies that it is incumbent on father and mother to demonstrate a change from the circumstances that existed in *Nguyen I*. See ORS 419B.521. Such reasoning incorrectly places the burden of proof in this case on father and mother. The short answer to the state's argument is that ORS 419B.504 requires the state to prove by clear and convincing evidence that father and mother were presently unfit in March 2003, not that they were unfit in July 2001, the time of our decision in *Nguyen I*. While the record in *Nguyen I* is relevant to our assessment in this case, and while the parents continued in their failure to acknowledge responsibility as of March 2003, a fact also relevant to our decision, we are required under the applicable statutes to consider also the evidence about what has occurred since July 2001. In other words, we are confronted with a different evidentiary record in this case than existed in *Nguyen I*, and we must again apply the statutory standard regarding the state's burden of proof to what is, in effect, a combined evidentiary record of what occurred in *Nguyen I* and what has occurred since.

This case is not an easy case to decide. There is a legitimate concern regarding the safety of Matthew in light of the unexplained injuries to Martha. The difficulty in deciding this case is exacerbated by the inherently speculative process of predicting a risk of future harm, a process that the state's three expert witnesses expressly refused to undertake regarding Matthew's situation. Ultimately, however, we must ask whether the state carried its burden to prove by clear and convincing evidence that father and mother were presently unfit to be Matthew's parents as of the date of trial in 2003. The "clear and convincing" evidence standard requires that the state must show "that it is highly probable that father and mother are not *presently* able, or will not be able within a reasonable time, to meet the physical and emotional needs" of Matthew. [\*State ex rel Juv. Dept. v. Johnson\*](#), 165 Or App 147, 156, 997 P2d 231 (2000) (emphasis in original).<sup>(4)</sup>

The cornerstone of the state's argument in this case is that father and mother have not acknowledged responsibility for the abuse of Martha. However, the state's expert witnesses and the parents' expert witnesses disagree on the significance of the need for such an acknowledgment. The state's witnesses are uniform in their belief that no effective rehabilitative treatment can occur without such an acknowledgment. It follows, in their view, that the three-and-one-half years of continued therapy undertaken by father and mother is of little relevance. Also irrelevant, in their view, is the fact that father and mother cared for

Matthew in an exemplary fashion for 10 months during the same time period in Martha's life during which she was injured. It follows, then, according to those experts, that the risk of injury that existed in July 2001 continues unabated as of May 2003. The flaw in the state's argument is that it seeks to carry its burden to prove that it is highly probable that father and mother present a risk of harm to Matthew based on its experts' concessions that they did not have enough information to assess the risk of harm at the time of trial.

In contrast, the expert witnesses who have treated father and mother and interacted with them throughout the court proceedings in this case and the previous cases believe, contrary to the state's allegations, that conditions giving rise to the previous termination proceedings have ameliorated since that time and that the risk to Matthew has lessened. Both the state's and parents' expert witnesses agree that father and mother do not suffer from any psychosis or personality disorder that could have prompted abusive conduct towards Martha on their part. They all agree that the abuse of Martha must have occurred under situational circumstances. Finally, no expert witness in this case has made an *affirmative* risk assessment that posits that parents will cause harm to Matthew in the future. On the other hand, no expert witness, including those who support father's and mother's position, is able credibly to guarantee that there is no risk of harm to Matthew in the future.

So, how to weigh the evidence in this case? The fact of the potential of Matthew being harmed if he is returned continues to loom in this case, based on what happened to Martha. On the other hand, we are required to determine whether that potential is highly probable. The state's experts' testimony that they are unable to make a risk assessment and so arrive at a conclusion based upon the most conservative approach tailored to Matthew's safety is not to be faulted; but also, they are not assigned the task of deciding this case based on the requirements of the statutes and the burden of proof assigned to the state. As for the expert witness who have treated father and mother, although they concede that a risk of harm remains, they recommend the return of Matthew to parents; thereby, belying any notion that the risk of harm is highly probable. What about the fact that parents are unwilling to acknowledge responsibility for Martha's injuries? How much weight should that fact be given? The state's experts declare that fact to be the lynchpin to father's and mother's successful treatment. But those experts have not treated father and mother. On the other hand, Dr. Leung, a highly qualified psychiatrist, who works directly with families of Vietnamese heritage, speaks Vietnamese fluently, and has treated mother for approximately three-and-one-half years, testified that an acknowledgment of responsibility is not critical to effective therapy for mother. In addition, the community health nurse who monitored Matthew's care on over 30 occasions recommended to the trial court that Matthew be returned to father and mother.

In sum, we are left with a record in conflict where the standard of proof requires that the conditions of parents alleged by the state be proved by evidence that demonstrates that the risk of harm to Matthew is highly probable if he is returned to them. In light of the testimony of nurse Ta, therapist Nguyen, and psychiatrist Leung--all professionals in their fields of

expertise; all people who have treated or have had contact with father and mother; all people who are familiar with father's and mother's culture; and all of whom essentially support the proposition that father's and mother's parental rights should not be terminated--we conclude that the state has not met its burden of persuasion. We therefore reverse the decision of the trial court. [\(5\)](#)

Reversed and remanded.

**SCHUMAN, J.**, concurring.

In *Nguyen I*, a panel of this court wrote:

"While the parents' participation in [various services] has been exemplary, completing generalized course work does not address the specific problem that caused Martha's injuries. \* \* \* *If, as we find, either mother or father repeatedly broke their four-month-old daughter's bones, the expert testimony in this case establishes that mother and father must acknowledge the problem, identify its cause, and work to correct it. \* \* \* Unless and until the parents take those steps, and they have not done so, their generalized participation in services does nothing to cure the specific problem that led to Martha's injuries. We find that mother and father are not presently fit.*"

[State ex rel Juv. Dept. v. Nguyen](#), 182 Or App 294, 305-06, 48 P3d 864 (2002) (emphasis added), *aff'd in part, vacated in part*, [335 Or 255, 99 P3d 1025 \(2003\)](#) (*Nguyen I*). I fully understand that *Nguyen I* and this case are different, involving different children at different times, and that as a matter of *stare decisis* and "law of the case" we are not in any technical sense bound by *Nguyen I*. The majority, however, does not persuade me that we can repudiate the unambiguous language quoted above.

I concur in the majority opinion anyway, because I believe that *Nguyen* was wrongly decided. In that case, as in this one, the state, in my judgment, fell far short of establishing by clear and convincing evidence that parents were unfit at the time of the termination trial. Then as now, I do not believe that parents must publicly acknowledge their complicity in abuse in order to redeem themselves and become fit. That is a religious or psychological principle and many people might believe it, but it has no place in the law. I would decide this case by overruling *Nguyen I*.

**WOLLHEIM, J.**, dissenting.

The majority holds that parents' parental rights should not be terminated because evidence in the record does not establish that the risk of harm to Matthew is highly probable if he is

returned to parents. I respectfully dissent because I believe that we were correct in [\*State ex rel Juv. Dept. v. Nguyen\*](#), 182 Or App 294, 48 P3d 864 (2002), *aff'd in part, vacated in part*, [\*335 Or 255, 66 P3d 1025 \(2003\)\*](#) (*Nguyen I*), where we held that "[u]nless and until" the parents acknowledge their responsibility for Martha's injuries, their exemplary conduct and "their generalized participation in services does nothing to cure the specific problem that led to Martha's injuries." *Id.* at 306. In *Nguyen I*, despite the fact that parents' other child, Mary, was not injured, we held that parents' rights should be terminated as to both children. In this case, Matthew has not been harmed but parents continue to refuse to acknowledge their responsibility for Martha's injuries. Therefore, the result should be the same in this case.

In *Nguyen I*, we reversed the trial court and remanded with instruction to terminate parents' parental rights in Matthew's older sisters, Mary and Martha. Our decision was predicated on the finding that one of the parents inflicted serious abuse on Martha by repeatedly breaking her limbs and fracturing her skull, that the other parent knew about it, and that neither acknowledged responsibility. The Supreme Court allowed review, but before it issued an opinion on the merits parents and the state reached a stipulation under which parents voluntarily terminated their rights as to Mary and Martha. [\*State ex rel Juv. Dept. v. Nguyen\*](#), 335 Or 255, 66 P2d 1025 (2003).

Under [\*State ex rel SOSCF v. Stillman\*](#), 333 Or 135, 145-46, 36 P3d 490 (2001), the state must prove by clear and convincing evidence that the parents are presently "unfit by reason of conduct or condition seriously detrimental to the child" and integration into the parents' home is "improbable within a reasonable time" because the conduct or condition is "not likely to change." In this case, the testimony from service providers was, overall, positive. However, as the trial court explained,

"Dr. Johnson testified, as he did in Martha and Mary's T[ermination of] P[arental] R[ights] trial, that 'a person must acknowledge having abused a child before the person can be treated. Unless and until the problem that caused the abuse is identified, it cannot be remedied.'

"Similarly, Dr. Lorah Sebastian testified that a therapist must know what he/she is treating to 'target the problem.' 'If you don't know the issue, you can't measure progress--the treatment provider cannot know all the risk factors.' The therapist 'could be missing necessary treatments without acknowledgment.'

"Father's therapist, Canh Nguyen, one of several therapists who provided generalized health care services to parents, testified that if father had 'admitted', he would have changed the treatment. Canh Nguyen further stated that 'a person who acknowledges problems is better able to solve those problems than someone who doesn't acknowledge.'

"Similarly, Kim Pham, mother's counselor from August 2000-March 2003 testified, 'If I knew that mother injured Martha or that she knew father did[,] I could work with her to avoid further abuse.'

"Dr. Paul Leung, who performed a psychiatric evaluation of mother and provided treatment, agreed that if either mother or father caused the problem he would recommend additional treatment, and without further intervention there is risk of further abuse."

The majority notes that Le, a service provider, lived in the home with the family for almost two years and that she testified that she "never saw mother harm Matthew and that parents appeared to love each other and love the children." \_\_\_ Or App at \_\_\_ (slip op at 5). However, Le testified that she could not "remember exactly" when she moved into the family home but that it was before Matthew was born. She also said that, when Matthew was born, she was living in the home but that she was not a constant presence in the home because she worked outside of the home. Le further stated that she did not know how old Matthew was when Le moved out of the family home but that two months after Le moved Matthew was removed from the home.

The majority argues that the expert witnesses

"believe, contrary to the state's allegations, that conditions giving rise to the previous termination proceedings have ameliorated since that time and that the risk to Matthew has lessened. \* \* \* They all agree that the abuse of Martha must have occurred under situational circumstances. Finally, no expert witness in this case has made an *affirmative* risk assessment that posits that parents will cause harm to Matthew in the future."

\_\_\_ Or App at \_\_\_ (slip op at 17).

I respectfully disagree. The testimony in this case establishes that the parent who abused Martha cannot be treated until that parent acknowledges responsibility for Martha's injuries. The testimony also establishes that, until the parent responsible for Martha's injuries comes forward, further abuse cannot be avoided and Matthew's safety is therefore at risk.

For example, Dr. Johnson did not testify that the risk to Matthew has "lessened." Rather, he testified, as the majority notes, that an adequate risk assessment cannot be conducted until parents, or one of the parents, acknowledges responsibility for Matthew's injuries. Although Johnson said that "it is possible" that the risk factors would diminish with a "broad-based approach," he also explained:

"What's important for us to understand is when we have a child that's been

severely abused[,] how that child was abused. The conditions and circumstances that led to that child's abuse could occur rarely, they could occur occasionally, they could occur quite frequently. The fact that a child is in [parents'] care that was not mistreated suggests that this is not a problem that is likely to be a frequent occurrence. It doesn't rule out that it can occur occasionally or even rarely, even a rare occurrence of injuries this severe is something that shouldn't ever reoccur.

"At a minimum, the fact that [parents] have done well with the child for a period of 10 months suggests that this may not be a problem of severe, chronic, pathological proportions \* \* \* but it doesn't rule out that there could be a variety of other possible explanations which could reoccur."

Johnson further stated that, although parents

"may be capable under the best of conditions and circumstances with a high degree of structure and intensive supervision of doing well, \* \* \* in the absence of those conditions and circumstances, the very conditions that originally led to a child being harmed could reoccur, and there would not be effective means to intervene to identify and protect that child.

"Q. Does that highlight the need to make internal change in order to make it truly safe?

"A. In my opinion, yes."

Additionally, as the majority noted, Johnson testified that the fact that parents have not acknowledged their responsibility for Martha's abuse makes the risk to Matthew "high until proven otherwise." \_\_\_ Or App at \_\_\_ n 2 (slip op at 7). In fact, Johnson testified that parents could have no psychological or psychiatric disorders and still pose a risk to Matthew because "[a] psychological or psychiatric evaluation is not a risk formulation[.]"

The majority correctly points out that Johnson did not conduct an interview with parents. However, he did testify that he could offer "an opinion about what is likely to have occurred and what type of issues should be addressed by a forensic psychologist[.]" Johnson also testified that it is "vitally important" for purposes of treatment for a parent to acknowledge responsibility for a known injury caused by child abuse. He said:

"In order for you to engage in what I consider to be treatment, you have to have two parties working on the same contract. That is, some mutually agreed-upon understanding that establishes goals, establishes ways to measure those goals,

and that you enter into that agreement in good faith, that you agree to be candid and forthcoming, that you acknowledge strengths and weaknesses, and, in the case of child abuse, that you acknowledge your responsibility for it.

"For a therapeutic relationship to be effective under those conditions, the therapist has to know what the problem is. [The therapist has] to develop a strategy and a treatment plan to address those problems. And in the absence of an admission of responsibility, you don't know what your goals are, you don't know how to track or target those. \* \* \* [Y]ou will have no confidence that you're actually addressing the issues that could have brought about the abuse to begin with."

When asked whether the fact that parents had a child with no evidence of harm living in the family home would change his analysis, Johnson said, "In my opinion, no, it does not."

Daniel-Hershey, like Johnson, did not testify that the risk to Matthew had "lessened." Rather, when asked whether the risk had, in fact, lessened, Daniel-Hershey said, as the majority notes, that there was not enough information to make a risk assessment and that, under those conditions, the safety of Matthew could not be guaranteed. She also said that she would not recommend that Matthew be returned home to his parents, "until there's a way to come up with an adequate safety plan, we cannot risk his physical well-being." Although Daniel-Hershey did not treat parents or interview them, she observed their visitations with Mary and Martha. Furthermore, while acknowledging that she had not *seen* any scientific studies that correlate risk of future abuse with parents' failure to acknowledge the abuse, Daniel-Hershey said that she was "certain" that such studies exist. She also testified that, "the literature \* \* \* speaks very clearly to the need for parents to identify \* \* \* what the triggers were that led to the abuse." She explained that, when parents acknowledge abuse, it "does change the risk analysis." She further said that "community standards of treatment [are] predicated on that very concept." Daniel-Hershey also testified that parents "could well have provided exemplary care \* \* \* 23.45 hours of every day of Martha's life and broken her bones in 15 minutes." Therefore, she explained, the fact that parents have not harmed Matthew is irrelevant "because it was irrelevant for Mary \* \* \*. [Parents'] track record with Mary did not protect Martha."

Dr. Sebastian, like Johnson and Daniel-Hershey, also did not testify that the risk to Matthew has been "lessened." When asked whether the risk had, in fact, been lessened, Sebastian said that she did not think that there was a way to answer that question. She did say, however, that "a risk always remains. \* \* \* [W]hen there's a situation that's serious enough to remove a child from a home \* \* \*, when you return that child it's always taking a risk \* \* \*." Sebastian also testified that she has worked with parents who have physically abused their children and that acknowledgment of the abuse advanced the parents' progress in treatment and that "obviously the person who acknowledges that [he or she has] a problem is more amenable to treatment." Sebastian said that "it's absolutely better to have an acknowledgment. It's much better to know

what happened than to not know what happened. *That's the problem here.*" (Emphasis added.)

The most compelling testimony for the majority probably comes from Dr. Leung. However, Leung's testimony is not as persuasive as the majority suggests. As the majority explains, when Leung testified that it is not necessary for a person to acknowledge child abuse in order to accept and participate in effective treatment, he qualified his answer by noting his experience with patients in sexual abuse and addiction cases. Dr. Leung also testified that

"if situations in the future resemble the original conditions, [it is likely that] abuse would come up again. So it is necessary to understand under what conditions the original abuse occur[red] so that a plan can be formulated to help the person to look at the situations and at least learn how to deal with [them] so that in the future when similar conditions arise, at least the person would have the skills to deal with it instead of just resort to [an] automatic reaction and [the] abuse would come up again."

Furthermore, when asked whether his opinion in this case would change if it was determined by this court that parents had abused Martha, Leung answered:

"I would want to know the evidence and to see the evidence, how [that would] relate to my patient. And, of course, if it is \* \* \* convincing \* \* \*, I would need to reconsider the risk factor and [I] would need to confront my patient to the point that we can re-establish the trust in the therapy relationship so that we can go on."

When asked what mother had told him about this court's decision regarding Mary and Martha, Leung replied, "I don't think she informed me exactly the way that we discussed. She only informed me that the agency is going to take away the children." When asked whether he would recommend additional intervention and treatment if he knew that parents caused Martha's injuries, Leung replied, "Yes." And, when asked whether, if parents had abused Martha, parents' ability to care for the children without further intervention would be compromised and whether there would be a risk of further abuse, Leung replied, "Yes."

The majority next notes that Nguyen, father's counselor, "testified that he had not discovered any anger management, psychological, or psychiatric issues on the part of father while counseling him." \_\_\_ Or App at \_\_\_ (slip op at 12-13). However, I do not find this testimony to be compelling. In fact, Leung testified that it is possible for a person not to have any psychosis, disorders, or chronic mental health problems and still abuse a child. And, as noted above, Johnson testified that parents could still pose a risk to Matthew, even without the presence of psychological or psychiatric disorders.

The majority states that, during the August hearing, Ta, a community health nurse,

"recommended that Matthew be returned to his parents because she had not detected any abuse, his growth and development were normal, and there was significant bonding between him and parents." \_\_\_ Or App at \_\_\_ (slip op at 13). However, the transcript from the August hearing did not record Ta's testimony very well. For example, the transcript reads:

"I also, during the time that I go to their home, I observed to see evidence of domestic violence, verbal abuse. And any alcohol and drugs involved. And during all those times that I tried, at first when I got the referral, (indiscernible). It convinced me that (indiscernible) had been abused. But during all that time, four months before she had Matthew until now, I could not find any evidence of physical abuse or they abused the children."

However, later in the transcript, it sounds as if Ta did not observe the family before Matthew was born.

"Q. And you testified that you've observed their parenting while you were present in the home, and that the girls were also present at times when you were there.

"A. Not the girls.

"\* \* \* \* \*

"Q. Only Matthew.

"A. Have you ever observed them parenting the two older girls?

"Q. I was at a (indiscernible) once with Kim Keller, but at that time that the appointment, joint visit with SCF, had been cancelled."

Ta also testified that, "I have (indiscernible) the two children, the older girls. I (indiscernible). But, anyway, (indiscernible) with the purpose that ask you to return to the child, Matthew, to the parents."

In sum, the transcript of Ta's testimony is so difficult to comprehend that I would ascribe less weight to it than the majority does.

The majority next notes that Pham, mother's therapist, testified that mother has made progress with her depression and that she did not observe anything that would cause her to be concerned about the care Matthew was receiving from mother. \_\_\_ Or App at \_\_\_ (slip op at 13-14). However, as the majority explains in a footnote, Pham also conceded that it is impossible to

know whether a parent has developed sufficient skills to prevent the parent from reoffending if one does not know which parent caused the injury or the circumstances surrounding the incident. *Id.* at \_\_\_ n 3 (slip op at 14 n 3). Additionally, Pham testified that assisting mother with child abuse prevention skills would be beyond her expertise.

"Q. \* \* \* If you knew that the mother injured the child, are you telling us you cannot say whether she's developed skills that will assist her to avoid that behavior in the future?

"\* \* \* \* \*

"A. \* \* \* If I knew then, that is different. If I knew then we can work with her specifically to get that--to the point that she can avoid that.

"Q. Okay. And if you knew that she had done that, would you have offered some of the same services that you offered to her?

"A. I do, but I think that I have to have additional working on top of that. That will be beyond my training. If I knew \* \* \* then I have to refer her to some other specialist who [has] more expertise in this to work with her.

"Q. So she might have to develop other skills besides dealing with her depression?

"A. Yes.

"Q. Okay. And your focus is on assisting with her depression?

"A. Right.

"\* \* \* \* \*

"Q. And you would refer her to somebody else?

"A. Definitely. It's beyond my speciality. I have to."

Pham further stated that the caseworker had asked Pham to try to explore with mother what had happened to Martha. However, when asked whether Pham actually pursued this course of treatment with mother, Pham answered, "when I explore--I don't get anything and it's beyond my ability." Pham said that, in her "role as a therapist, I just have to support the case, the patient. That's all."

Applying our reasoning in *Nguyen I* to this case does not change the fact that the burden of proof lies with the state. My argument is simply this: the facts are the same in this case as they were in *Nguyen I*--one child was harmed, a second child has not been harmed, and neither parent has taken responsibility for the harm done to the first child. Therefore, termination was in the best interest of the second child. Although our holding in *Nguyen I* was vacated by the Supreme Court, the circumstances have not changed and the same result is warranted. Therefore, I would hold that parents remain unfit, reintegration of Matthew into their home is improbable because they are unlikely to change, and termination is in Matthew's best interests.

I respectfully dissent.

Deits, C. J., joins in this dissent.

---

1. When asked to evaluate the psychological evaluations of parents during the trial, Johnson volunteered, "It's been several years since I've reviewed those evaluations. I'm not aware of what treatment or intervention services they participated in. I don't have enough information about this case to give an answer."

Return to [previous location](#).

---

2. Johnson explained:

"Q. So if you had inadequate data or information to formulate a risk assessment, what is the risk?

"A. The problem is we have no idea.

"\* \* \* \* \*

"Q. Under the circumstances of a case where you don't know who committed the abuse, can you give a categorical estimate of risk?

"\* \* \* \* \*

"A. Yes, you can still assign a risk category in that situation.

"Q. And what would it be?

"A. High.

"Q. Why would it be high?

"A. In the absence of accurate information, you take the most conservative approach possible. You know that severe harm has occurred to a child. You know that one of these individuals is responsible for it. In the absence of a more effective risk assessment plan, you take the most conservative position possible to protect the child. The assessment would be high until proven otherwise."

Return to [previous location](#).

---

3. At trial, Pham was asked, "If you don't know which parent caused the injury and you don't know what the circumstances were that caused them to injure the child, isn't it impossible to know whether or not they've developed sufficient skills to prevent them from doing it again or reoffending?" After being required to give a "yes or no" answer, Pham replied, "No."

Return to [previous location](#).

---

4. The statutory requirements for termination in this case are provided by ORS 419B.504. In relevant part, the statute authorizes the termination of parental rights

"if the court finds that the parent or parents are unfit by reason of conduct or condition seriously detrimental to the child \* \* \* and integration of the

child \* \* \* into the home of the parent or parents is improbable within a reasonable time due to conduct or conditions not likely to change."

One of the factors that a court shall consider under the statute is "[c]onduct toward any child of an abusive, cruel, or sexual nature." ORS 419B.504(2).

Return to [previous location](#).

---

5. Because Matthew was in the custody of his father and mother for 10 months, it would seem likely that the juvenile court on remand could continue its jurisdiction over him for a period of time to ensure his safety while giving his father and mother physical custody.

Return to [previous location](#).